

**Dokumenty wymagane
w związku z kierowaniem
pojazdem i jego używaniem
na terenie Polski**

na przykładzie Niemiec, Czech, Słowacji,
Litwy, Białorusi, Ukrainy oraz Rosji



kom. Mariusz Milowski
asp. szt. Grzegorz Sala
Zakład Służby Prewencyjnej

**Dokumenty wymagane
w związku z kierowaniem
pojazdem i jego używaniem
na terenie Polski**
na przykładzie Niemiec, Czech,
Słowacji, Litwy, Białorusi, Ukrainy
oraz Rosji



Katowice 2014

Redakcja:
mł. insp. Dariusz Walczak

Redakcja techniczna i korekta:
Paweł Mięsiak

© Szkoła Policji w Katowicach, Katowice 2014. Pewne prawa zastrzeżone.

Niniejsza publikacja w całości stanowi materiał dydaktyczny Szkoły Policji w Katowicach.
Publikacja dostępna jest na licencji:
Creative Commons – Uznanie autorstwa – Użycie niekomercyjne – Bez utworów zależnych
3.0 Polska (CC-BY-NC-ND) 3.0. Polska.

Postanowienia licencji są dostępne pod adresem:
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/pl/legalcode>

Spis treści

Wstęp	4
Rozdział 1. Ogólne przepisy dotyczące wymaganych dokumentów w trakcie kontroli drogowej	5
Rozdział 2. Wzory dokumentów uprawniających do kierowania i używania pojazdów	6
Dowód rejestracyjny Niemcy	6
Prawo jazdy Niemcy	7
Dowód rejestracyjny Czechy – stary wzór	8
Dowód rejestracyjny Czechy – nowy wzór	9
Prawo jazdy Czechy – stary wzór	10
Prawo jazdy Czechy – nowy wzór	11
Dowód rejestracyjny Słowacja – stary wzór	12
Dowód rejestracyjny Słowacja – nowy wzór	13
Prawo jazdy Słowacja – stary wzór	14
Prawo jazdy Słowacja – nowy wzór	15
Dowód rejestracyjny Litwa – stary wzór	16
Dowód rejestracyjny Litwa – nowy wzór	17
Prawo jazdy Litwa – stary wzór	18
Prawo jazdy Litwa – nowy wzór	19
Dowód rejestracyjny Białoruś	20
Prawo jazdy Białoruś	21
Dowód rejestracyjny Ukraina	22
Prawo jazdy Ukraina	23
Dowód rejestracyjny Rosja	24
Prawo jazdy Rosja – stary wzór	25
Prawo jazdy Rosja – nowy wzór	26
Protokół przeglądu technicznego – Ukraina	27
Nalepka kontrolna przeglądu technicznego – Białoruś	28
Nalepka kontrolna przeglądu technicznego – Rosja	28
Literatura	29

Niniejsze opracowanie przeznaczone jest głównie dla słuchaczy szkolenia zawodowego podstawowego, kursów specjalistycznych z zakresu służby prewencyjnej i ruchu drogowego, jak również dla wszystkich, którzy chcieliby pogłębić swoją wiedzę z zakresu problematyki dotyczącej kontroli wymaganych dokumentów w związku z kierowaniem i używaniem pojazdu. W publikacji przedstawiono dokumenty z państw graniczących z terytorium Polski, z którymi może się spotkać policjant wykonujący czynności służbowe wobec uczestników ruchu drogowego.

Zawarta w nim treść odzwierciedla aktualny stan prawny regulujący przedmiotową problematykę.

W rozdziale I zostały omówione ogólne przepisy dotyczące wymaganych dokumentów w trakcie kontroli drogowej.

W rozdziale II przedstawiono wzory dokumentów uprawniających do kierowania i używania pojazdów obowiązujące w następujących państwach: Niemcy, Czechy, Słowacja, Litwa, Białoruś, Ukraina oraz Rosja.

W części końcowej przedstawiono literaturę związaną z opisywanymi w niniejszej publikacji zagadnieniami.

Stan prawny opracowania na dzień 1 listopada 2014 r.

Rozdział 1.

Ogólne przepisy dotyczące wymaganych dokumentów w trakcie kontroli drogowej

Do podstawowych zadań Policji należą między innymi ochrona życia i zdrowia ludzi oraz mienia przed bezprawnymi zamachami naruszającymi te dobra a także ochrona bezpieczeństwa i porządku publicznego, w tym zapewnienie spokoju w miejscach publicznych oraz w środkach publicznego transportu i komunikacji publicznej, w ruchu drogowym i na wodach przeznaczonych do powszechnego korzystania. Wyżej wymienione stwierdzenia wynikają z art. 1 ustawy o Policji.

Zgodnie z ustawą Prawo o Ruchu Drogowym czuwanie nad bezpieczeństwem i porządkiem ruchu na drogach, kierowanie ruchem i jego kontrolowanie należą do zadań Policji. Funkcjonariusz Policji, w związku z tym jest uprawniony między innymi do: legitymowania uczestnika ruchu i wydawania mu wiążących poleceń co do sposobu korzystania z drogi lub używania pojazdu, sprawdzania dokumentów wymaganych w związku z kierowaniem pojazdem i jego używaniem, a także dokumentu potwierdzającego zawarcie umowy obowiązkowego ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej posiadacza pojazdu lub dowodu opłacenia składki za to ubezpieczenie. W szczególnych przypadkach przewidzianych w ustawie, może on zatrzymać dokumenty stwierdzające uprawnienie do kierowania pojazdem lub jego używania.

Celem publikacji jest przybliżenie wzorów dokumentów, z którymi może spotkać się policjant wykonujący czynności z uczestnikiem ruchu drogowego na przykładzie wybranych państw graniczących z terytorium Polski. Oczywiście wobec znacznej ilości wzorów będących równocześnie w użytkowaniu, autorzy skupili się na wzorach wydawanych w okresie ostatniego piętnastolecia.

Rozdział 2.

Wzory dokumentów uprawniających do kierowania i używania pojazdów.

Dowód rejestracyjny Niemcy

Zulassungsbescheinigung Teil I (Fahrzeugbesitz)		28.05.2009		0035		AJN00006 X		02		01		0096/04000		200	
M1		AC		- 04908		- 1856									
WOLGM87K391068654				- 1520		- 01730									
OPEL				00085		0									
OG-A				159		002285						002285			
FK11				01120		01180									
1A14C6BCAEH5				01120		01180									
INSIGNIA SPORTS TOURER				78		03000						72			
OPEL				01600		0750						005			
FZ Z PERS BEF B 8 SPL				245/45 R18 96W											
KOMBILIMOUSINE				245/45 R18 96W											
715/2007*692/2008A				GRAU								7			
EURO5;A;P;CI; M; N 1 I				e1*2001/116*0475*03											
DIESEL				26.01.2009								K		WE746691	
0002				35A0											
				01956											
				F 1/F 2: BEI ANHANGEBETRIEB 2345*7 2/8.2: BEI ANHANGEBET											
				RIEB 1265*O 1:1700 BIS 10% STEIG *STUFE PM 5 AB TAG ER											
				STZUL *WWAHLT. EGTG*											

A. Anker des Kennzeichens
DO

C.1.3. Farbe des Kennzeichens
 [Redacted]

C.1.2. Verwendung
 [Redacted]

C.1.8. Anzahl
 [Redacted]

Datum der Erteilung: 05.2014
 DORTMUND, 07.01.2014

Maß für weitere amtlich zugewiesene Eintragungen

Wichtige Notiz:
 HU-Kennzeichen
 JAN. 2016
 TÜV NORD Motor

Aussenkennzeichnung

Stadt Dortmund
Bürgerdienste
Kfz-Zulassungsbehörde

Bickhoff
Spezialhaupthaus

ZBI 132334953

Die Angaben müssen ständig den tatsächlichen Verhältnissen entsprechen, Änderungen sind der zuständigen Zulassungsbehörde nach Maßgabe der Nr. 9a, Fahrzeugzulassung schriftlich beizubringen einzureichen.
 Bei Veränderung des Fahrzeuges sind dem Erwerber eigene Eintragungsbearbeitungen der Zulassungsbehörde Teil I sowie der E. zuzuschicken. Die Eintragungsbearbeitung muss dem Erwerber und alle Anker der Zulassungsbehörde vorliegen.
 Unterliegen bei entsprechenden Möglichkeiten Abänderung, Umänderung bei Umkehr oder Lösung in einem anderen Zulassungsland, Meldung anderer Veränderungen beim Amt für Zulassung und Verkehr.

Bestandteile des Fahrzeuges

Feld	Beschreibung
8	Nummer der Registrierung des Fahrzeuges
D.1	Marke
D.2	Typ/Namensvariante
D.3	Handelskennzeichnung
E	Fahrzeugidentifikationsnummer
F	Technisch zulässige Gesamtmasse in kg
F.2	in Zulassungszulassung zulässige Gesamtmasse in kg
G	Maße des in Betrieb befindlichen Fahrzeuges (in Metern)
H	Scheinwerfer
H.1	anzahl
H.2	Farbe
H.3	Farbgebung
H.4	Farbgebung
H.5	Farbgebung
H.6	Farbgebung
H.7	Farbgebung
H.8	Farbgebung
H.9	Farbgebung
H.10	Farbgebung
H.11	Farbgebung
H.12	Farbgebung
H.13	Farbgebung
H.14	Farbgebung
H.15	Farbgebung
H.16	Farbgebung
H.17	Farbgebung
H.18	Farbgebung
H.19	Farbgebung
H.20	Farbgebung
H.21	Farbgebung
H.22	Farbgebung
H.23	Farbgebung
H.24	Farbgebung
H.25	Farbgebung
H.26	Farbgebung
H.27	Farbgebung
H.28	Farbgebung
H.29	Farbgebung
H.30	Farbgebung
H.31	Farbgebung
H.32	Farbgebung
H.33	Farbgebung
H.34	Farbgebung
H.35	Farbgebung
H.36	Farbgebung
H.37	Farbgebung
H.38	Farbgebung
H.39	Farbgebung
H.40	Farbgebung
H.41	Farbgebung
H.42	Farbgebung
H.43	Farbgebung
H.44	Farbgebung
H.45	Farbgebung
H.46	Farbgebung
H.47	Farbgebung
H.48	Farbgebung
H.49	Farbgebung
H.50	Farbgebung
H.51	Farbgebung
H.52	Farbgebung
H.53	Farbgebung
H.54	Farbgebung
H.55	Farbgebung
H.56	Farbgebung
H.57	Farbgebung
H.58	Farbgebung
H.59	Farbgebung
H.60	Farbgebung
H.61	Farbgebung
H.62	Farbgebung
H.63	Farbgebung
H.64	Farbgebung
H.65	Farbgebung
H.66	Farbgebung
H.67	Farbgebung
H.68	Farbgebung
H.69	Farbgebung
H.70	Farbgebung
H.71	Farbgebung
H.72	Farbgebung
H.73	Farbgebung
H.74	Farbgebung
H.75	Farbgebung
H.76	Farbgebung
H.77	Farbgebung
H.78	Farbgebung
H.79	Farbgebung
H.80	Farbgebung
H.81	Farbgebung
H.82	Farbgebung
H.83	Farbgebung
H.84	Farbgebung
H.85	Farbgebung
H.86	Farbgebung
H.87	Farbgebung
H.88	Farbgebung
H.89	Farbgebung
H.90	Farbgebung
H.91	Farbgebung
H.92	Farbgebung
H.93	Farbgebung
H.94	Farbgebung
H.95	Farbgebung
H.96	Farbgebung
H.97	Farbgebung
H.98	Farbgebung
H.99	Farbgebung
H.100	Farbgebung

Hinweis zu Feld 15.3 (M 15.2):
 Zylinder bis die angegebenen Bezeichnungen können im Einzelfall der gültigen Typ- oder Zulassungsbezeichnung des Fahrzeuges angehängt werden. Die vollständige Bezeichnung der Änderung oder Neuzulassung der Zulassungsbezeichnung Teil I ist hierfür nicht erforderlich.

Mängel/Dat. Strafrechtliche Dokumenten...

Źródło: materiały własne.

Prawo jazdy Niemcy



13. 14.(10.) 23. 03. 99

FE2I52

	9.	10.	11.	12.
A1				
A				
B		04.01.99		
C1				
C				
D1				
D				
BE		*)		
C1E				
CE				
D1E				
DE				
M		04.01.99		
L		04.01.99		
7				
12				

1. Name 2. Vorname
 3. Geburtsdatum und -ort
 4a. Ausstellungsdatum
 4b. Ausstellungsort
 4c. Ausstellungsbehörde
 5. Führerscheinkategorie
 6. Führerscheinkategorie
 7. Gültig bis: 12. Beschränkungen/Zusatzangaben

Źródło: Prawa jazdy Unia Europejska i Europejski Obszar Gospodarczy. Urząd Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich 2005 r.

Dowód rejestracyjny Czechy – stary wzór


CESKÁ REPUBLIKA
OSVĚDČENÍ O REGISTRACI
 SILNICNÍHO MOTOROVÉHO VOZIDLA A PŘÍPOJNÉHO VOZIDLA
CERTIFICAT D'IMMATICULATION

I. ČAST


A. REGISTRAČNÍ ZNAČKA
 B. TOVÁRNÍ ZNAČKA, OBCHODNÍ OZNAČENÍ, TYP
 C.1.1. PROVOZOVATEL
 RODNÉ ČÍSLO / IČO
 C.1.3. MÍSTO TRVALÉHO NEBO PÓVOLENÉHO POBYTU / SÍDLA
 I. DATUM VYDÁNÍ H. PLATNOST DO

BAA 000000 PODPIS
 Otlak
 řezátka

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
E. IDENTIFIKAČNÍ ČÍSLO VOZIDLA (VIN)														
DRUH VOZIDLA							T. NEJVYŠŠÍ RYCHLOST [km·h ⁻¹]							
R. BARVA							P.2. MAX. VÝKON MOTORU [kW]/OT [min ⁻¹]							
S. POČET MÍST: CELKEM - K SEZENÍ - K STÁNÍ - LŮŽEK							HMOTNOST [kg]: G. PROVOZNI - P.2. PÓVOLENÁ							
ŘAZENÍ PŘEVODOVKY							SPOJOVACÍ ZAŘÍZENÍ - DRUH A TYP							
B. DATUM PRVNÍ REGISTRACE NEBO POK VÝROBY							MAX. SVISLÉ STATICKÉ ZATÍŽENÍ SPOJOVACÍHO ZAŘÍZENÍ [kg]							
ČÍSLO TECHNICKÉHO PRŮKAZU							O. MAX. PŮV. HMOTNOST PŘÍVESU [kg]: 0.1. BRZD. - 0.2. NEBRZD.							
JINÉ ZÁZNAMY														
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31														

Státní ústřední archiv, s.p.

Źródło: <http://www.mir.gov.pl>

Dowód rejestracyjny Czechy – nowy wzór

**EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ
OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDEL
ČÁST I.**

ČESKÁ REPUBLIKA

A. REGISTRACNÍ ZNAČKA VOZIDLA
9A4 5325

B. DATUM PRVNÍ REGISTRACE VOZIDLA
21.05.2010

C.1.1. a C.1.2. PROVOZOVATEL (PŘÍJMENÍ A JIMENO NEBO OBCHODNÍ JIMENO)
JAN NOVÁK

C.1.3. MÍSTO TRVALÉHO NEBO POVOLENÉHO PŮBYTU / SÍDLO
PRAHA 1, STARÉ MĚSTO, DLOUHÁ 14

C.4. PROVOZOVATEL JE VLASTNÍKEM VOZIDLA a) ANO, b) NE **ANO** I. DATUM **22.05.2010**

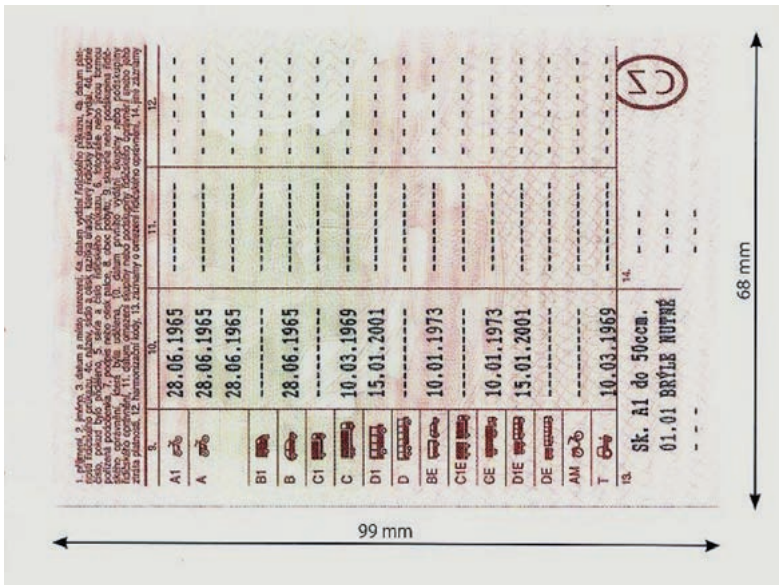
UAA 000000 **PODPIS** _____

otisk razítka

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
D.1. TOVARNÍ ZNAČKA, D.2. TYP, VARIANTA, VERZE														I	
FORD JAB HXJA2E 5DBBCA															
D.3. OBCHODNÍ OZNAČENÍ														II	
FIESTA															
E. IDENTIFIKAČNÍ ČÍSLO VOZIDLA (VIN)														III	
WF0GXXTYGA9C35923															
1. DRUH VOZIDLA														IV	
OSOBNÍ AUTOMOBIL															
POV. HMOTNOST PŘÍVĚSU (kg): 0: 1. BRZD./O.2 NEBRZD.														V	
HMOTNOST (kg): F.1. NEJVĚŠÍ TECHNICKY PÁIPUSTNÁ / F.2. POVOLENÁ / G. PROVOZNÍ / F.3. SOUPRAVY															
1500/1500/1045/2400															
P.1. ZDVIHOVÝ OBJEM (cm ³)														VI	
1596															
P.3. PALIVO														VII	
BA 95 B															
P.2. MAX. VÝKON (kW) / OT. (min. ⁻¹)														VIII	
88.0/6000															
S.1. POČET MÍST K SEZENÍ														IX	
5															
S.2. POČET MÍST K STÁNÍ														X	
0															
T. NEJVYŠŠÍ RYCHLOST (km.h ⁻¹)														XI	
193															
28. RAZENÍ PŘEVODOVKY														XII	
MAN															
R. BARVA															
MODRÁ-ZÁKLADNÍ															
19. SPOJOVACÍ ZARÍZENÍ															
H. PLATNOST DO															
JINÉ ZÁZNAMY															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

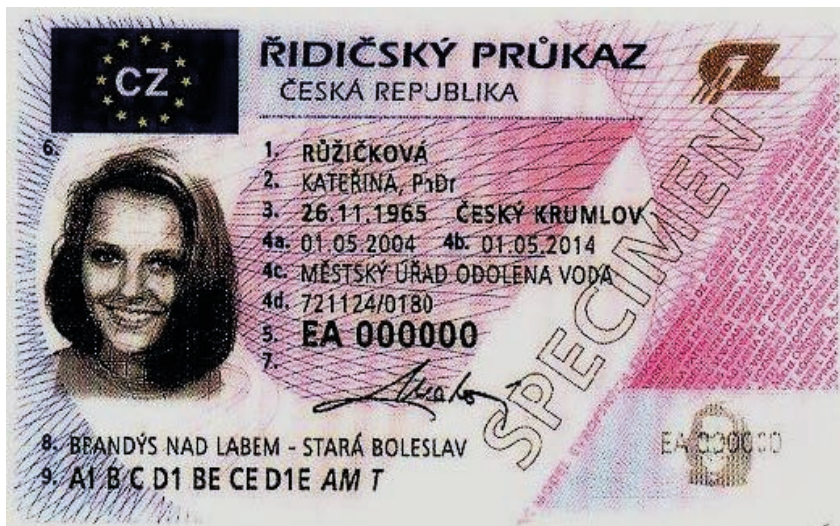
Žródlo: <http://finance.amplion.centrum.cz/povinne-ruceni/vstupni-informace>.

Prawo jazdy Czechy – stary wzór



Žródło: Prawa jazdy Unia Europejska i Europejski Obszar Gospodarczy. Urząd Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich 2005 r.

Prawo jazdy Czechy – nowy wzór



	9.	10.	11.	12.
13. 99.99.99	A1	99.99.99	99.99.99	99.99.99.99, 999.99
	A	99.99.99	99.99.99	99.99.99.99, 999.99
14. 99.99.99	B1	99.99.99	99.99.99	99.99.99.99, 999.99
	B	99.99.99	99.99.99	99.99.99.99, 999.99
	C1	99.99.99	99.99.99	99.99.99.99, 999.99
	C	99.99.99	99.99.99	99.99.99.99, 999.99
	D1	99.99.99	99.99.99	99.99.99.99, 999.99
	D	99.99.99	99.99.99	99.99.99.99, 999.99
	BE	99.99.99	99.99.99	99.99.99.99, 999.99
	C1E	99.99.99	99.99.99	99.99.99.99, 999.99
	CE	99.99.99	99.99.99	99.99.99.99, 999.99
	D1E	99.99.99	99.99.99	99.99.99.99, 999.99
	DE	99.99.99	99.99.99	99.99.99.99, 999.99
	AM	99.99.99	99.99.99	99.99.99.99, 999.99
	T	99.99.99	99.99.99	99.99.99.99, 999.99
	12.	99.99.99.99, 999.99		
				71.09B7654321.FIN

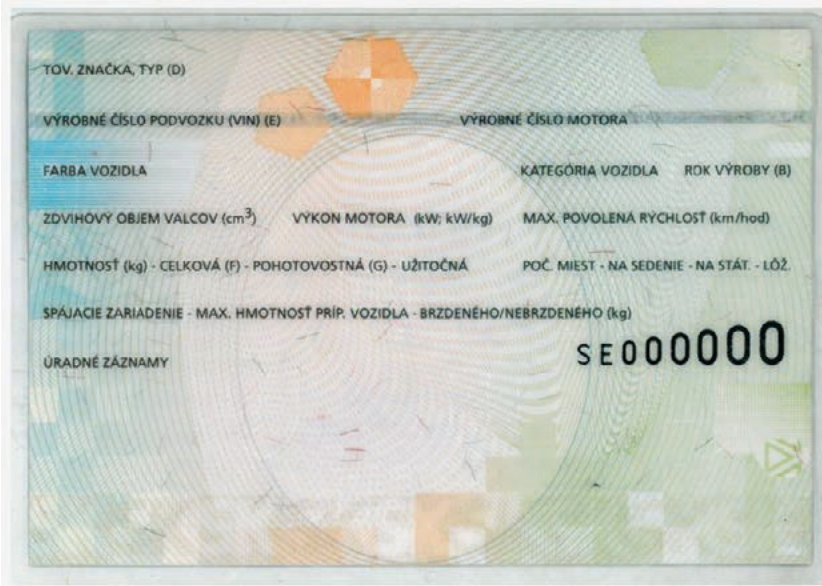
1. PRŮMĚR 2. JMÉNO (A-J)
3. DATUM A MÍSTO NAROZENÍ
4a. DATUM VYDÁNÍ RP
4b. DATUM PLATNOSTI RP
4c. VYDÁVACÍ ÚŘAD 4d. ŘÍDNEČÍ ČÍSLO
5. SERIE A (LESLI RP 6. FOTOGRAFIE
7. PODPIS NEBO OTISK PALCE
8. OBLAST POŠTY
9. UDĚLENÉ (PODSKUPINY) ŘD
10. DATUM UDĚLENÍ ŘD
11. DATUM PLATNOSTI ŘD
12. SAKRNOUČAČNÍ KODY
13. OMEZENÍ ŘD 14. JINÉ ZÁZNAMY

86 mm

54 mm

Žródło: Prawa jazdy Unia Europejska i Europejski Obszar Gospodarczy. Urząd Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich 2005 r.

Dowód rejestracyjny Słowacja – stary wzór



Źródło: www.mir.gov.pl.

Dowód rejestracyjny Słowacja – nowy wzór



Źródło: www.mir.gov.pl.

Prawo jazdy Słowacja – stary wzór

VODIČSKÝ PREUKAZ - PERMIS DE CONDUIRE

1. Priezvisko _____

2. Meno _____

Rodné meno _____

3. Dátum narodenia _____

Miesto narodenia _____

4. Dvdiestko _____

5. Vydal _____

6. v _____

dňa _____

7. Platí do _____

11. Platí pre skupiny **A B C D E T**

Fotografia
3,5 x 4,5 cm

8. Evid. číslo **SA**

000000

9. Podpis **L. S.**

SLOVENSKÁ REPUBLIKA

Skupiny vodičských oprávnení		Platí od
A	Motocykly	A/50 A
B	Motorové vozidlá s výnimkou vozidiel skupiny A, ktorých celková hmotnosť nepresahuje 3500 kg a ktorých počet miest na sedenie okrem miesta vodiča neprevyšuje 8	
C	Motorové vozidlá s celkovou hmotnosťou presahujúcou 3500 kg, ak nie sú určené na dopravu osôb	
D	Motorové vozidlá na dopravu osôb, ktoré majú okrem miesta vodiča viac než 8 miest na sedenie	
E	Stápravy vozidiel skupiny B alebo C alebo D (tia ktorých vedenie je vodič oprávnený) a prípojných vozidiel s celkovou hmotnosťou vyššou ako 750 kg	
T	Poľnohospodárske a lesnícke traktory. Pojazdné pracovné stroje, ak orgán schvaľujúci technickú spôsobilosť nestanoví inak. Môže byť pripojené prípojné vozidlo.	Platí len v SR
Osobitné záznamy		

MV 566 s

105 mm

74 mm

Źródło: Prawa jazdy Unia Europejska i Europejski Obszar Gospodarczy. Urząd Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich 2005 r.

Prawo jazdy Słowacja – nowy wzór



Źródło: Prawa jazdy Unia Europejska i Europejski Obszar Gospodarczy. Urząd Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich 2005 r.

Dowód rejestracyjny Litwa – stary wzór

Pavyzdys

Pirmosios registracijos data	B	Valstybinis numeris	A
Pirmosios registracijos Lietuvosje data		Leidimo eksploatuoti numeris	D
Leidžiama maksimali masė, kg	F	Markė, modelis	E
Masė be krovinio, kg	G	Identifikavimo numeris	R
Kategorija, kodas	J	Spalva	
Vietų skaičius: - vietos - stojimų	S	Išdavė	
Duomenys apie variklį: - galia kW - tūris l - variklio darbinis tūris cm ³	P		

000000

REPUBLIQUE DE LITUANIE
LIETUVOS RESPUBLIKA

LT

TRANSPORTO PRIEMONĖS REGISTRACIJOS LIUDIJIMAS
CERTIFICAT D'IMMATRICULATION DU VEHICULE

Savininkas

Žymos

REPUBLIKA LITUANIA
LIETUVOS RESPUBLIKA
TRANSPORTO PRIEMONĖS REGISTRACIJOS LIUDIJIMAS
CERTIFICAT D'IMMATRICULATION DU VEHICULE

REPUBLIQUE DE LITUANIE
LIETUVOS RESPUBLIKA
TRANSPORTO PRIEMONĖS REGISTRACIJOS LIUDIJIMAS
CERTIFICAT D'IMMATRICULATION DU VEHICULE

REPUBLIQUE DE LITUANIE
LIETUVOS RESPUBLIKA
TRANSPORTO PRIEMONĖS REGISTRACIJOS LIUDIJIMAS
CERTIFICAT D'IMMATRICULATION DU VEHICULE

Źródło: www.mir.gov.pl.

Dowód rejestracyjny Litwa – nowy wzór

LIETUVOS RESPUBLIKA
LT
Valstybės įmonė „Policija“
REGISTRACIJOS LIUDIJIMAS

Permitto de circolazione / Övningstillstånd / Registering tillstånd /
Zulassungsbuchung / 注册 / 注册证书 / 注册证书 /
Акта за возвоженіе / 注册 / 注册证书 / 注册证书 /
Certificat de înmatriculare / 注册 / 注册证书 / 注册证书 /
Certificat di immatricolazione / 注册 / 注册证书 / 注册证书 /
Formálgaztatás / 注册 / 注册证书 / 注册证书 /
Dowód Rejestracyjny / 注册 / 注册证书 / 注册证书 /
Prometu dovoženje / 注册 / 注册证书 / 注册证书 /
Промету довоженіе / 注册 / 注册证书 / 注册证书

EUROPOS BENDRIJA
X 000000

A	XXX000	R	RAUDONA
D.1	AUDI	D.3	A3
E	WAUZZZ8L53A000000		
(C.1.4)	33301010000		
C.1.1	PAVARDENIS		
C.1.2	VARDENIS		
C.1.3	VILNIUS, ARCHITEKTŲ S. 240-40		
C.4.a	asmuo yra transporto priemonės savininkas		

H --
I 2006-06-01

B 2005-12-10 (B.1) 2004-10-25
D.2 8L / LASZF1 / FM62M001R8L60T2
F.1 1760 kg (F.4)
G 1327 kg
J M1 (J.1) M1-AB---
K e1*98/14*0042*01 (K.1) M1-AB---
P.1 1896 cm³ (P.2) 96 kW
P.3 DYZELINAS
P.5 AGR000000
Q --
S.1 5 (S.2) --

X 000000

SPECIMEN No. 204

Žymos

Pastabos

A – valstybinis numeris	(E.4) – pavarųkabės kodas ir naudojimo mėnesis
B – pirmosios registracijos data	(F.4) – pirmosios registracijos data
(B.1) – pirmosios registracijos Lietuvos data	G – masė be krovinių (t)
C.1.1 – asmens pavardė arba įmonės pavadinimas	H – galiosimo laikas (mėnesiai)
C.1.2 – asmens vardas	I – išdavimo data
C.1.3 – asmens arba įmonės adresas	J – kodo simbolis
(C.1.4) – asmens arba įmonės kodas	(J.1) – Lietuvos tipo kodas
C.4 – nuosėda dėl registracijos (indikatorius, nuosėda, asmens funkcija, transporto priemonė)	K – valstybinis numeris
C.4.a – asmuo yra transporto priemonės savininkas	L – variklio darbinis tūris
C.4.b – asmuo yra transporto priemonės savininkas	P2 – variklio galia
(C.4.c) – asmens arba įmonės kodas	P3 – degalų tipas arba galios šaltinis
D.1 – modelis	P5 – variklio numeris
D.2 – įspaus vartojimo vertė (t)	Q – galios ir masės santykis (tik motorizuojami)
D.3 – modelis	R – spalva
E – skėtikavimo numeris	S.1 – sudėtingų važių skaičius, piktasūnų vairavimo vieta
(E.1) – leidžiama naudoti masė	S.2 – sudėtingų važių skaičius

SPECIMEN No. 204

Źródło: www.mir.gov.pl.

Prawo jazdy Litwa – stary wzór

LIETUVOS (LT) RESPUBLIKA

TRANSPORTO PRIEMONĖS, KURIAS LEIDŽIAMA VAIRUOTI		VIETA SPAUDUI
A	Motociklai	
B	Automobilai (išskyrus nurodytus kategorijoje A), kurių leidžiamas maksimalus svoris ne didesnis kaip 3500 kg (7700 svarų) ir sedimų vieta be vairuotojo vietos, ne daugiau kaip 4 sėdimoji.	
C	Automobilai, kurie skirti kroviniams vežti ir kurių leidžiamas maksimalus svoris didesnis kaip 3500 kg (7700 svarų)	
D	Automobilai, kurie skirti keleiviams vežti ir kurie sedimų vieta, be vairuotojo vietos, turi daugiau kaip aštuonias	
E	Transporto priemonės su priekabomis, kurių visiškai priskiriami prie B, C ir D kategorijų transporto priemonių, jei pažymėjime yra žyma, leidžianti vairuoti nurodytą kategoriją arba vienos kurios kategorijos transporto priemonės	

ZYAMOS

**PERMIS DE CONDUIRE
VAIRUOTOJO PAŽYMĖJIMAS**

Vardas

Pavardė

Gimimo data ir vieta

Asmens kodas

KD000000



Išdavė:

AVY

..... mēn. d.

Galioti Pareigūnas

A.V.

75 mm

107 mm

Źródło: Prawa jazdy Unia Europejska i Europejski Obszar Gospodarczy. Urząd Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich 2005 r.

Prawo jazdy Litwa – nowy wzór

VAIRUOTOJO PAŽYMĖJIMAS LIETUVOS RESPUBLIKA
PERMIS DE CONDUIRE REPUBLIQUE DE LITHANIE/DRIVING LICENCE REPUBLIC OF LITHUANIA

1. BASANAVIČIENĖ
 2. BIRUTĖ
 3. 23 11 1959 ŠILUTE
 4a. 10 01 2003 4c. VILNIAUS VPK
 4b. 10 01 2013 4d. 45911231023
 5. 00000000
 7. *Basanavičienė*
 9. **A B E T**

	9.	10.	11.	12.
A1	25%			
A	100%	10 01 2003	10 01 2013	05.01
B1	25%			
B	100%			
C1	100%			
C	100%			
D1	100%			
D	100%			
BE	100%	10 01 2003	10 01 2013	05.05
C1E	100%			
CE	100%			
D1E	100%			
DE	100%			
T	100%	10 01 2003	10 01 2013	43.01
12.				

86 mm

54 mm

13.
14.

1. Pavardė / Surname
 2. Vardas / Given name
 3. Gimimo data ir vieta / Date & place of birth
 4a. Išdavimo data / Date of issue
 4b. Galioja iki / Date of expiry
 4c. Išdavė / Authority
 4d. Asmens kodas / Personal No.
 5. Pažymėjimo Nr. / Licence No.
 10. Galioja nuo / Valid from
 11. Galioja iki / Valid until
 12. Papildoma informacija / Additional information

Źródło: Prawa jazdy Unia Europejska i Europejski Obszar Gospodarczy. Urząd Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich 2005 r.

Dowód rejestracyjny Białoruś

ПАСВЕДЧАННЕ АБ РЭГІСТРАЦЫІ
CERTIFICAT D'IMMATRICULATION

Рэгістрацыйны знак **AI 1010-0**

Марка-мадэль
VANHOOL T816

Год выпуску **2001**

Колер **БЕЛЫЙ**

Кузау (рама) № **YE281602N55M18900**

Тып ТС **АВТООБУС**
ВАГОН

Дазволеная шах маса, кг **18900**

Маса без нагрузкі, кг **14240**

Асобыя адзнакі
**ГРУЗОВАЯ ТАМОЖЕННАЯ
ДЕКЛАРАЦІЯ 0012448 ОТ 15.07.2013. 57
ПАСАЖЫРСКИХ МЕСТ**

№ **CAA 389899**

РЭГІСТРАЦЫІ БЕЛАРУСЬ

БЕЛАРУСЬ BY BELARUS

№ **CAA 389899**

УЛАСНІК
**ЧАСТНОЕ ТРАНСПОРТНОЕ
УНИТАРНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ
"АВТООБУС"**

**CHASTNOE TRANSPORTNOE
UNITARNOE PREDPRIYATIE
"AVTOBUS"**

АДРАС:

Вобласць **ГРОДНЕНСКАЯ**

Райён **ГРОДНЕНСКИЙ**

Нас. пункт **РЫБНИЦА**

Вуліца

Дом **201** корп. кватэра

Дата выдачы **31/07/2013**

401
РЭПДАІ
A1

РЭГІСТРАЦЫІ БЕЛАРУСЬ

Źródło: materiały własne.

Prawo jazdy Białoruś



РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ
REPUBLIKA BELARUS'Ų
REPUBLIC OF BELARUS

ВАДЗІЦЕЛЬСКАЕ ПАСВЕДЧАННЕ
ВОДИТЕЛЬСКОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ
DRIVING LICENCE
PERMIS DE CONDUIRE





1. ПАСТОК
PASTOK
2. АЛЕКСАНДР ЭДУАРДОВИЧ
ALIAKSANDR
3. 12/02/1966 ГРОДНО
GRODNO
- 4a. 27/02/2011 4b. 27/02/2021
- 4c. ГАИ ГРОДНЕНСКОГО ОБЛІСПОЛКОМА
GAI GRODNEŃSKOGO OBLISPOLKOMAI
5. 4AA 005959 7. 
9.

B	C	D	BE	CE	DE	AM
---	---	---	----	----	----	----

	9	10	11	12
1. Прозвішча/Фамілія/Name	A1 	---	---	---
2. Імя і імя па бацьку/Імя і отчество/First name	A 	---	---	---
3. Дата і месца нараджэння/ Дата и место рождения/Date and place of birth	B 	11/07/1991	27/02/2021	---
4a. Дата выдачы/Дата выдачи/Date of issue	C 	11/07/1991	27/02/2021	---
4b. Сапраўдна да/Действительно до/Date of expiry	D 	11/07/1991	27/02/2021	---
4c. Кім выдадзена/Кем выдана/Issued by	BE 	27/02/2011	27/02/2021	---
5. Серыя і нумар/Серия и номер/Serial number	CE 	27/02/2011	27/02/2021	---
7. Подпіс/Подпись/Signature	DE 	27/02/2011	27/02/2021	---
9. Катэгорыі/Категории/Category	I 	---	---	---
10. Катэгорыя сапраўдна с/Категория действительна с/Date of issue, by category	F 	---	---	---
11. Катэгорыя сапраўдна да/Категория действительна до/Date of expiry, by category	AM 	27/02/2011	27/02/2021	---
12. Абмежаванні/Ограничения/Restrictions	12	---	---	---



РУП «Крипталітэх» Гізнакa, зак. 509-10

0097974

Źródło: materiały własne.

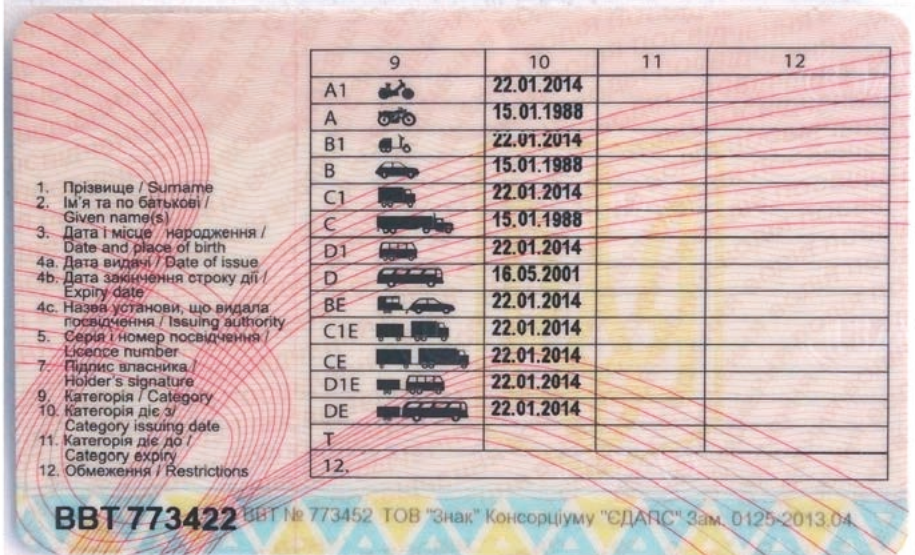
Dowód rejestracyjny Ukraina

	УКРАЇНА УКРАИНА UKRAINE UKRAINE	СВИДОЦТВО ПРО РЕЄСТРАЦІЮ ТРАНСПОРТНОГО ЗАСОБУ REGISTRATION CERTIFICATE CERTIFICAT D'IMMATRICULATION	
Регістраційний номер Registration number	A	AC3030BV	
Рік випуску Date of first registration	B	2004	
Дата реєстрації Date of registration	I	06.05.2011	
Прізвище або організація Surname or company	C.1.1	ДРАЦЬКИЙ	
Ім'я та по батькові Given name(s)	C.1.2	DRATS'KYU	
Адреса Address	C.1.3	ВІТАЛІЙ МИКОЛАЙОВИЧ	
Район Region		ВОЛИНСЬКА	
Населений пункт Settlement		ЛУЦЬКИЙ	
Вулиця, будинок, квартира Street, house, apartment		ПІДДУБЦІ	
Власність Ownership	C.4	ПІДДУБЦІ, -, -	
Дійсне до Period of validity	H		Луцьке ВРЕР УДАІ УМВС України у Волинській області
CAE 662962			

Марка Make	D.1	MAN	
Модель Type	D.2	8.150 F	
Тип Commercial description	D.3	ВАНТАЖНИЙ БОРТ ТЕНТ	
Номер шасі (кузова, рами) Vehicle identification number	E	WMAL33ZZ95Y139139	
Повна маса Maximum mass	F.1	8990	
Маса без навантаження Mass of the vehicle in service	G	5500	
Категорія Vehicle category	J		
Об'єм двигуна Capacity	P.1	4580	
Тип пального Type of fuel	P.3		
Колір Colour of the vehicle	R	СИНІЙ	
Кількість сидячих місць з місцем водія Number of seats including the driver's seat	S.1	Особливі відмітки	
Кількість стоячих місць Number of standing places	S.2	ДОГОВІР АРЕНДИ ВРК-581401 05.0	
		5.2011 ДЛЯ ПОЇЗДОК ЗА КОРДОН	
		ДО 05.05.2014 CAE 662662	
		ВІД 27.04.2011	
CAE 662962		№ 662909 ТОВ "Знак" Консорціуму "СДАПС" Зам. 0032-2009.01.	

Źródło: materiały własne.

Prawo jazdy Ukraina



Źródło: materiały własne.

Dowód rejestracyjny Rosja

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

**СВИДЕТЕЛЬСТВО О РЕГИСТРАЦИИ ТС
CERTIFICAT D'IMMATRICULATION**

Регистрационный знак [REDACTED]

Идентификационный номер (VIN)
JH100HJ30U000000

Марка, модель **НИССАН МАКСИМА**
NISSAN MAXIMA

Тип **СЕДАН**

Категория ТС (ABCD, прицепа) **B**

Год выпуска **1988**

Модель двигателя **VC30**

Двигатель **348736W**

Шасси (рама) **Н/У**

Кузов (коляска) **Ж100HJ30U000000**

Цвет **СЕРЕБРИСТАЯ / SEREBRISTYY**

Мощность двигателя, кВт/л.с. **110/150**

Рабочий объем двигателя, см³ **2960**

Паспорт серия **39КА** номер **000000**

Разрешенная шах масса, кг **1490**

Масса без нагрузки, кг **850**

39 КТ 000000

RUS

39 КТ 000000

СОБСТВЕННИК

[REDACTED]

**ЮРИЙ
YURIY
ГЕННАДЬЕВИЧ**

Республика, край, область
КАЛИНИНГРАДСКАЯ ОБЛ. / KALININGRADSKAYA OBL.

ЛЕНИНГРАДСКИЙ

Район **КАЛИНИНГРАД**

Пос. пункт **УГЛОВАЯ**

Улица

Дом кор. кв. **3**

Особые отметки **ИЗДАНЫ НА ОСТ. ТЕРРИТОР
КИ РФ - ТАМОЖЕННОГО СОЮЗА ЗАПРЕЩЕНА; БЕЗ РАЗРЕ
ШЕНИЯ ТАМОЖ. ОРГАНОВ**

39 КТ 000000

Выдано **КАЛИНИНГРАДА**

И.П. **ЯНВАРЬ** Подпись **2002** г.

39 КТ 000000 20 г.

Źródło: materiały własne.

Prawo jazdy Rosja – stary wzór

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
 (RUS)

ВОДИТЕЛЬСКОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ
 PERMIS DE CONDUIRE

01 AA N 123456 ★B★★★

Фамилия
 Имя ИВАН
 IVAN
 Отчество СЕРГЕЕВИЧ
 Дата и место рождения . .1982
 Г. МОСКВА/Г. МОСКВА
 Место жительства Г. МОСКВА
 Г. МОСКВА

10
 ГИБДД
 02

Дата выдачи Действительно до
 23.06.2001 23.06.2011

Подпись
 владельца

Особые
 отметки



	Дата выдачи	Действительно до	Ограничения
A 			
B 			
C 	00.00.0000	00.00.0000	
D 			
BE 			
CE 			
DE 			
трамвай			
троллейбус			

Управление в очках

00.00.000000

Źródło: materiały własne.

Prawo jazdy Rosja – nowy wzór

ВОДИТЕЛЬСКОЕ УДОСТОВЕРЕНИЕ PERMIS DE CONDUIRE	
Фамилия	ГРИГОРИЙ
Имя	АЛЕКСАНДР
Отчество	АЛЕКСАНДРОВИЧ
Дата и место рождения	28.08.1988 ТВЕРСКАЯ ОБЛ./TVERSKAYA OBL.
Место жительства	ТВЕРСКАЯ ОБЛ./TVERSKAYA OBL.
Подпись владельца	
Выдано ГИБДД МВД-УВД МРЭО ГИБДД	
Дата выдачи	30.09.2008
Действительно до	30.09.2018
69	
69	

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ ★★★★★ (RUS) ★★★★★★		
Категории транспортных средств, на управление которыми выдано удостоверение	Разрешающие отметки	
A Мотоциклы	XXXXXX	
B Автомобили, за исключением относящихся к категории А, разрешенная максимальная масса которых не превышает 3500 кг и число сидячих мест которых, помимо сиденья водителя, не превышает восьми.	Разрешено	
C Автомобили, за исключением относящихся к категории D, разрешенная максимальная масса которых превышает 3500 кг.	Разрешено	
D Автомобили, предназначенные для перевозки пассажиров и имеющие более восьми сидячих мест, помимо сиденья водителя.	Разрешено	
E Составы транспортных средств с тягачом, относящиеся к категориям B, C или D, которыми водитель имеет право управлять, но которые не входят сами в одну из этих категорий или в эти категории.	XXXXXX	

Особые отметки:
69

Госзнак, СПбФ. Петрозав. 2007. «Б». З. 179620

Źródło: materiały własne.

Protokół przeglądu technicznego – Ukraina

Dodatkowym dokumentem potwierdzającym wykonanie przeglądu technicznego pojazdu stosowanym w niektórych państwach jest „protokół przeglądu technicznego”. Jest on dodatkowo uwidoczniony poprzez umieszczenie nalepek kontrolnych na przedniej szybie pojazdu. Rozwiązanie takie stosowane jest m.in. na Ukrainie, Białorusi i w Rosji.

ПРОТОКОЛ ПЕРЕВІРКИ ТЕХНІЧНОГО СТАНУ ТРАНСПОРТНОГО ЗАСОБУ	
№	00313-01344-13
Дата складення протоколу	16.05.2013
Місце проведення технічного контролю	Волинська, обл., Луцький район, с. Липини, Округина, 32
Суб'єкт проведення обов'язкового технічного контролю	Лабораторія технічного контролю транспортних засобів ПП "ОЛПРАНС"
VIN або номер кузова (рама)	WMA133Z295Y139139
Категорія, марка, модель	N2, MAN, 8.150 F
Державний реєстраційний номер	AC3030BB
Дата державної реєстрації	06.05.2011
Найменування, дата і номер документа, яким переобладнання погоджено	
Суть переобладнання	
Екологічний рівень	Євро-3
ТРАНСПОРТНИЙ ЗАСІБ ПІСЛЯ ТЕХНІЧНОГО КІТРОЛЮ ВІЗНАНО ТЕХНІЧНО СПРАВИМ.	
Дата чергового проходження обов'язкового технічного контролю, не пізніше	16.05.2015
Керівник пункту технічного контролю	М.П. (підпис) (підпис) (підпис) Ф.І.С.

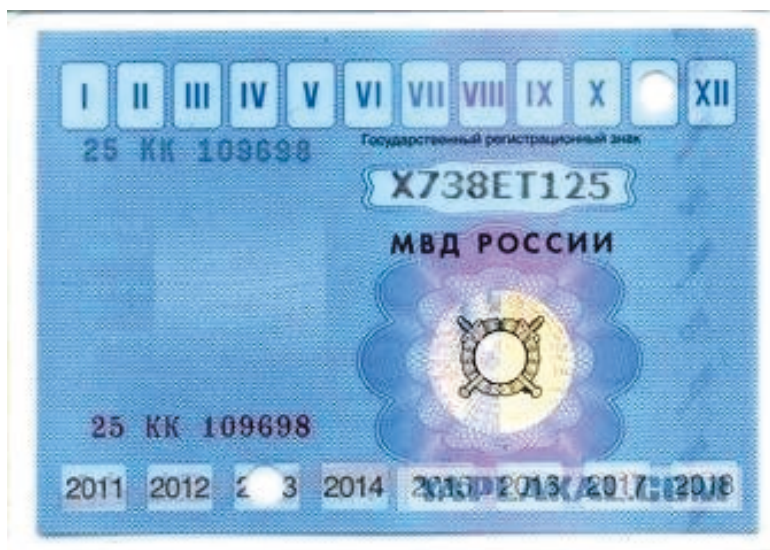
AA № 844442

Źródło: materiały własne.

Nalepka kontrolna przeglądu technicznego – Białoruś



Nalepka kontrolna przeglądu technicznego – Rosja



Źródło: materiały własne.

Literatura

Akty prawne

- Ustawa z dnia 6 kwietnia 1990 r. o Policji (Dz.U. 2011.287.1687 j.t.).
- Ustawa z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym (Dz.U. 2012.1137 j.t.).

Pozycje zwarte

- Urząd Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich *Prawa jazdy Unia Europejska i Europejski Obszar Gospodarczy* 2005 r.
- www.mir.gov.pl.
- <http://finance.amplion.centrum.cz/povinne-ruceni/vstupni-informace>

Zakład Służby Prewencyjnej

kom. Mariusz Milowski
asp. szt. Grzegorz Sala

Szkoła Policji w Katowicach
ul. gen. Jankego 276
40-684 Katowice-Piotrowice
www.katowice.szkolapolicji.gov.pl

